



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابلا ةسابق ةلاسر

ضيرملل نيثالثلاو يداحلا يملاعلا مويلا ةبسانم يف

2023 رياربف/طابش 11

"ورمآب ننعإ"

سدونيسي حورب ءافشلل بييردت ةقفشلا

ءاعألا تاوخال او ةوخال اهيا

ضيرملا انكرت نإ اي ناسنإل أرمأ ريصي نأ نكمي هّنكل . ةيّرشبلا انتربخ نم عزج وه ضرملل نأ يعبّطال نم ، أعم ريسن ام دنع . ةقفشلاو ةياعرلا هق فارت مل نإو ، نالذخلاو ةلزعلا يف لعل شداح ببسب وأ بعّتل ببسب فقوتلا لىل رطضي يف ، هببصي ءوسب اندحأ رعشي قيرطلا لعل ريسن م ، أعم أقح ريسن له : ريسن فيك ىرن ، تاظحلل كلت يف ، كانه . قيرطلا ؟ "مهرومأ نوربدي" نيرخال كرتي و ةصاخلا حلصمب متهي ، هدرفمب دحاو لك نكلو هسفن ، ةيسدونيس ةريسم طسو يفو ، ضيرملل نيثالثلاو يداحلا يملاعلا مويلا اذه يف ، كلذل نأ اننكمي ، ضرمل او فعّضلا ةربخ لالخ نم اننأ : ةققيحلا هذه يف ريكفتلا لىل مكوعدا نالحو ةقفشلاو برقلا وه يذلا ، هللا بولسا بسحب أعم ريسن نأ ملعتن

يعرأ انأ" : هلإل برلا لاق ، يحولا ممق نم ةممق ، ىربك ةءوبن يفو ، يبّلل لاي قزحرفيس يف ةروسكَملا رُبجاً او ةدراشلا دراو ةلاضلا نع شحأف ، برلا ديسلا لوقي ، اهضبرأ انأو يفارخ يعبّط عزج يه فعّضلاو ضرمل او عايضلا ةربخ . (16-15 ، 34) "لدعب اهاعراو [...] ةفيعضلا يوقأو ، هلإل برلا مامت ها زكرم يف انعضت لب ، هللا بعش نم اندعبتست ال يهف : انتريسم نم يتح ، هنم ملعتن نأ انيلع ، كلذل . هئانبأ نم دحأ ي قيرطلا يف دقفي نأ ديرى الو بأ وه يذلا . ءاصقإلا ةفاقث انيف رثوت نأب حمست الل لعل ةرداقو ، أعم ريسن ةعامج أقح نوكن

لثمل ةءارق انيلع حرتقت ، نوملعت امك ، "Fratelli Tutti - ةوخا انلك" ةماعلا ةيوبابلا ةلاسرا نوكن يكل ، لوقحت ةطقنو ولصفم لثم هترتخا . يللاحلا انعضو لعل قبطنت ، ميخرا يرماسلا يف . (56 مقر عجار) "أحتفنم أملاع قلخن ورركفنل" "قلغم مللاع لالط" نم جرخن نأ لعل نيرداق

هَوَّأَلَا هب ضَفَرْت يَتَلَا ةرِيثِكَلَا بِيْلَاسْأَلَاوَاذَه عوسِي لِثَم نِيْب ةقِيْمَع ةقَالَع كَانَه ،عقاولا قِيْرَطَلَا بِنَاج يَلَع يَّقْلُم هَكَرْت مَّت ،ةقِرْسَلَاوَا بَرَّضَلَل ضَرَعْت يِذَلَا صَخَّشَلَا ،أَصُوصَخ .مويلا نوجَاتحِي يَتَلَا ةظَحَلَلَا يِف اِنْتَاوْخَاوَا نْتَوْخَا نَم نَوْرِيثِكَلَا كَرْتِيْ اِهِيْ يِف يَتَلَا ةلَاحَلَا لِثَمِي وَهَف ةمَارِكَلَاوَا ةايَحَلَا يَلَع تَاعَادَتَعَالَا نِيْب زِيْيَمَّتَلَا لَهَّسَلَا نَم سِيْل .ةدَعَاَسَمَلَا يَلَا أَرِيثِكَلَا اِهِيْ يِف ةَّحَرَد ،ةقِيْقَحَلَا يِف .فَنَعَالَاوَا مَلَاظَمَلَا نَم مَجْنَت يَتَلَا كَلْتَو ،ةِّيْعِيْبَط بَابَسَا نَع مَجْنَت يَتَلَا ،ةِّيْرَشَبَلَا ةئِيْبَلَا لَك يَلَع رَّثُوِي حَبْصَا ةَلْقَلَا حَلَاصَم بِيْلَغَتَو ،سَانَلَا نِيْب ةَاوَاَسَمَلَا مَدَع ةَانَعَم لَك .ةِّيْعِيْبَط بَابَسَا نَع ةَمَجَان اَهَّنَا ةَبْرَجَت ةِّيْأ نَع لَوَقَن نَأ بَعَّصَلَا نَم حَبْصَا ةَّنَا دَح يَلَا .اهَاتَاضِقَانَت بَبَسَبُو "ةَفَاقْث" رَاطَا يِف عَقَت

نَأ نَكْمِي أَدَج رِيْطَخ رُمَا هَّنَا .نَالذَخَلَاوَا ةلَزَعَلَا نَم تَالَا ح دَوْجَوْب فَارْتَعَالَا وَه ،انَه مَمِيْ ام ،كَلذَعَم نَم ةظَحَل يِف كِيْ اِهِيْلَع يَضَقَن يَكَل - لِثَمَلَا لَاقَا مَك - هَّنَا ل ،رَخَا مَلْطَيَا لَبَق هَزَوَاجَتَن ،نِيْنِيْدَتَم نَوْرَبْتَعِيْ اَوْنَاك نِيْذَلَا نَم نَانْثَا رَم .ةَمَحَّرَلَا ،سَفَنَلَا لَخَاد يِف ةَكْرَح يِف كَت ،مَامَتَهَالَا يَنْتَعَاوَا ةَقْفَشَلَا هَتَكَّرَح ،ءَارْدَزَا عَوْضُومُو ،يِرْمَاَس وَهَو ،ثَلَاثَلَا ،اَمَنِيْب .اَفْقَوْتِي مَلَوَحِيْرَجَلَا أَيَّار يِف رَكْفِي نَأ نَوْدَب يَتَّح ،ةقِيْرَطَلَا هَذَهَب .خَالَا ةَلْمَاعَم هَلْمَاعُو ،قِيْرَطَلَا بِنَاج يَلَع بِيْرَغَلَا كَلذَب .ةَوَّخَا رَثُكَا أَمَلَا عَقَلْخُو ،رُومَالَا رِيْغ ،رُمَالَا

اِنْسَل نَايَحَالَا نَم رِيْثِكَلَا يِفُو .ضُرْمَلَلَا مَائِدَا نِيْدَعَتَسَم اِنْسَل نَحْن ،تَاوْخَالَاوَا ةَوْخَالَا اِهِيْأ قُوْسَلَا ةَفَاقْث اِنْعَفَدَتُو ،فَعَّضَلَا نَم فَاخَن .رَمَعَلَا يِف مَدَّقْتَلَا ب فَرْتَعَن نَأ ل يَتَّح نِيْدَعَتَسَم اِنْمَهَادِي اِمْدَنَع ،رَّشَلَا عَم هَسَفَن رُمَالَاوَا .فَعَّضَلَلَا نَاكَم دَجُوِي اَل .هَرَاكَن يَلَا ةَرَشَتَنَمَلَا وَدْبِي وَأ ،نَوْرُخَالَا اَنْع يَلْخَتِي نَأ ،كَاذَا ،ثَدْحِي دَق .ضُرَالَا يَلَع نِيْدَعَتَرُم اِنكْرَتِي ،اِنِيْلَع رَطِيْسِيُو ،ةَدَحَوْلَا أَدَبَت اذَكه .مَهِيْلَع ائِيْبَع اِنْسَفَنَا ب رَعَشَن اَل يَتَّح ،مَهَنَع يَلْخَتَن نَأ نَحْن اِنِيْلَع هَّنَا اِنل دَهْتَجَنُو .اِنهَجُوِي يِف تَقْلَعُأ اِهَسَفَن اَمَّسَلَا نَأ هَعَم اِنل وَدْبِي ،مَلْظَلَا ب رُمَلَا سَاَسَحَالَا اِنْمَمْسِيُو مَمَمَلَا نَم ،اِذَهَل .اِنْسَفَنَا عَمُو نِيْرُخَالَا عَم اِنْتَاقَالَع رَمَدَن اَمَنِيْب ،هَلَلَا عَم مَالَس يِف يِقَبَنل لَلْتَمَلَا عَم ةَنَرَاقْمَلَا ب اِهَسَفَن يَلَا اَهَلَك ةَسِيْنَكَلَا رَظَنَت نَأ ،ضُرْمَلَا صَخِيْ اَم يِف أَضِيْأ اَهَّنَا ،عَقَاوَلَا يِف :أَحَلَا ص "أَيْنَادِيْم يَفْشَتَسَم" رِيْصَت يَكَل ،مِيْحَرَلَا يِرْمَاَسَلَا لِثَم ،يِلْجِنَالَا اِنلَك .اهَب رَمَن يَتَلَا ةَيْخِيْرَاتَلَا فَوْرَطَلَا يِف اَمِّيْس اَل ،ةَيْعَارَلَا ةَسَرَاَم يِف اهَتَلَا سَر نَع رَّبَعَت ،يِفْشِيُو ،بَبْرَتَقِيُو ،فَقْوَتِي يِف كِيْ فَرَعِي يِذَلَا مِيْحَرَلَا مَامَتَهَالَا اذَه يَلَا ةَجَا حَب اِنلَكُو ،ءَاْفَعُض نَّاكُو نَوْمَدَّقْتِي نِيْذَلَا فَقْوَتَسِيُو ةَالَا بَمَالَلَا فَقْوِيْ ءَادَن يَه يَضُرْمَلَا ةَلَا ح ،كَلذَل .مِيْقِيُو تَاوْخَاوَا ةَوْخَا مَهَل سِيْل

فَدَهِي لَب ،نِيْمَلَاتَمَلَا نَم بَرَّقْتَلَا يَلَاوَا ةَالْصَلَا يَلَا طَقَف وَعَدِي اَل ضِيْرْمَلَلَا يَمَلَا عَالَا مويلا رِيْسَتَل يِنْدَمَلَا عَمْتَجَمَلَاوَا ةَيْحَصَلَا تَاَسَّسُومَلَاوَا ،هَلَلَا بَعَش ةَيْعَوَت يَلَا ،هَسَفَن تَقَوْلَا يِف أَدَج سَاَق مَك ح ،ةَيْءَابَلَا يِف اِهَانرَكْذِي تَلَا لَايِقَزَح ةَعُوبَن يِف .أَعَم مَدَّقْتَلَلَا ةَدِيْدَج ةَقِيْرَط يِف مَكَّنَا" :بَعَّشَلَا يَلَع ةَيْمُوكْ حُو ةَيْفَاقْثُو ةَيْءَاَصَتَقَا ةَطَلَس نُوَسَرَاَمِي نِيْذَلَا تَاَيْوَلُوا يَلَع مَلْ فَاْعَضَلَا .فَاْرَخَلَا نَوَعَرَت اَل مَكَّنَكَل ،نِيْمَسَلَا نَوْحَبَدَتُو فَوُصَلَا نُوَسَبَلَتُو نَابَلْأَلَا نَوْلُكَات اُوْثَحَبَت مَلْ ةَلْأَضَلَاوَا اِهَوْدَرْت مَلْ ةَدْرَاشَلَاوَا اِهَوْرَبَجَت مَلْ ةَرُوسُكَمَلَاوَا اِهَوُؤَادَت مَلْ ةَضِيْرْمَلَاوَا اِهَوُؤَقْت سِيْل .أَمَائِدَا ةَرِصَاعُومُو ةَرِيْنُم هَلَلَا ةَمَلَك .(34، 3-4) "رَهَقُو ةَوَسَقَب اِهِيْلَع مُتَطَلَّسَت اَمَّنَاوَا ،اهَنَع لِثَم ةَمْتَاخ اِنِيْلَع حَرْتَقَت ،عَقَاوَلَا يِف .حَارْتَقَالَا مِيْدَقْت يِف أَضِيْأ نَكَلُو ،دِيْدَنَّتَلَا يِف طَقَف رِيْصَتُو عَسُوت مَّت ،نِيْنِنَا نِيْب عَاقَلَبْ أَدَبَت ،هَوَّأَلَا ةَسَرَاَم نَكْمِي يِف كِيْ مِيْحَرَلَا يِرْمَاَسَلَا ةَلْدَابَتَم ةَفَرَعَم يَلَع يِقَبَن نَأ يِف دَعْوَلَاوَا ،دُوْقَنَلَاوَا ،قَدْنَفَلَا بَحَاَصُو ،قَدْنَفَلَا .ةَمَّظَنَم ةَيَاعَر لَمَع يِفُو ،ةَنَهَكَلَا ةَمْدَخ يِف ،هِيْ رَكْفِيْ نَأ بَجِيْ اذَه لَك : (10، 34-35) اَقُول عَجَار) لِيْصَا فَتَلَا لَك ب

موي لّك مهلضفب نيذلا نيّعوّطتمل او براقأل امازتلاو ، نيّعوامتجالا لامعل او ؤّحصلا يفظوم
رّشلا موقاي ريخلا ، ملعلا اعانل لّك يفو

ؤّحصلا لاجم يف موي لّك نولمعي نيذلل ةبجاولا ركّشلا رعاشم نم ةحئاجلا تاونس تدار
لاطبالا ميرك تب طقف ةريبك ةيّعامج ةاسأم نم جرخن نأ يفكي ال ، نكل . يملعل شحبلاو
دودحلا رهظأو ، ساق رابتخا امامأ هذه ةريبكلا نامضتلاو تاراهملا ةكبش 19-ديفوك عّصو
لّك يف ، طيشنلا شحبلا دادزي نأ بجي ركّشلا عم ، كذل . ةيّلحلا هافرلا ةمظنأل ةيّلكيهلا
هّوحوجالعلا لّك لوصولا ناسنل لّك نمضّي يتّح ، دراوملاو تايّجيتارتسالاع ، دلّب
ؤّحصلا يف ياسال

لّك لديج نم عوسي اهّجوي . قدنفل باحصل يرماّسلا ةيصوي ه (35 ، 10 اقول) "هرمّاب نّعإ"
ةلاسّرلا يف تّدكأ امك . "كذل لّثم اضيّا تنّال لمّعأف بهذإ" : اللّاق انّثحي ةيّهانلا يفو ، انّم دحاو
ةداعإ اهلالخ نم نكمي يتلا تاردابملا يه ام لثّملا انل حّضوي" ، (Fratelli Tutti) ةوخإ انلّك ةمّاعلا
عمّتجم عانّبب نوحمسي الو ، نيرخالاف عّض نونّبتي عاسنو لاجر نم أقالطنا ، عمّتجملا عانّب
يتّح ، هلهات نودي عي و هونومي قيو و طقس يي ذلا نم مهبرق نورهظي لب ، داعبتسالاع موقاي
الّك لّك لّصوتن ال يذلا ءالتمال او لامكلا ةيغّب انقلّخ" . (67 مقر) "أكرتشم ريخلا نوّكي
(68 مقر) "انكّم آرايخ سيلف ملال انا ءالابم ريغب شيعلا أم . ةبّحملاب

سردو ، ةعوبن لّك انرظن لثّم درؤل ةديّس رازم لّك رظننل ، اضيّا 2023 رياربف/طابش 11 يف
نيذلا الو ، طقف نولمعي نيذلا مهمل سيلي . شيدحلا ملعلا بلق يف ةسيّنكلا لّك لّك وّم
لّك ، ةيّناسنل نع ةعوبن لثّم مهعم مدّقتي يذلا ، هلل بعش طسو يف مه يضرمل . نوجنتني
دحاو انع يصقي الو وزي زع اهيف دحاو

نومّتهت نيذلا متنأو ، يضرمل متنأ ، مكنم دحاو لّك لّك وؤا ، يضرمل عافش ، ميري عافش لّك
نيذلا متنأو ، يّعوّطتلا لمعل او يملعل شحبلاو لمعل انكأم يف ةلّاعلا يف مهب نونتعتو
لّك نم عي مجلا لّك لسرأ . ةيّنكلا او ةيّنكلا ةيصّخّشلا ةوخال طباورج سنّب نومزتل
ةيّلوسرلا يتّكرب يبلق

2023 ريانّي/نيثال نوناك 10 موي ، نارتاللا يف انّحوي سيّدقلا الكي لي زاب ، امور

© 2023 ناكي تافلا ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عي مج